

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone PAcific 2478
242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

食野食的好·睇野睇成套
頂靚花旗米·大帮又辦到

雙龍絲苗米
A A 絲苗米

祖國雜貨·藥材器具
水貨咸魚·樣樣俱備

廣生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

即到各種新貨

雙A絲苗米 雙龍絲苗米
雙托水仙花頭
新蝦肉 沙田柚 貢草菇
鮮蓮藕 糖薑拳 板芋仔
荔枝干 新白果 干龍虱
麻雀牌 黃花同 新吉勝

價目表印備 函索即寄

KUO KUNG SUK CO.
27 PENDER ST. 國光公司
VANCOUVER B.C.

送禮諸君注意

本公司之最新目錄·已經出版·內容備載萬有·物美價廉·圖案詳明·容易採購·手此一卷·足以解決送禮問題·日內便向各顧客寄發·其未接到者·歡迎函索即奉。

國光公司啓

EXPORT
CANADA'S FINEST CIGARETTE

「羅市砵」
為加拿大最好之香煙

世界新聞

聯會表決維持 救濟巴難民至後年

紐約聯合會廿八日美聯社電·聯合國大會·於表決巴難民救濟案時·維持至一九五五年六月卅日之提案時·得到大多數順利通過·但該案則不投票·大會並授權該機構·統計一預算表二千四百八十萬元云

加外長對高氏案 再表意見

多明度·廿八日加拿大社電·星期五日·加外長不爾遜謂·彼雖然為美國若干家報紙攻擊·但此並未影響與美國之友誼關係云

對高氏案·彼謂·所有一切與高氏會見事·應由加拿大安排及消息之公佈·應得加拿大允許云

波蘭呼籲英美 放棄支持歐洲防務

倫敦·倫敦二拾八日路透社電·波蘭昨呼籲英美·放棄支持歐洲防務計畫·因深恐歐洲成立防務防軍·使德國在納粹·雪耻復仇之將領下·重整武裝·播下將來禍患種子

釜山火災 卅萬居民無家可歸

高麗·釜山二拾七日美聯社電·此城之火災·據最後星期六估計·有三拾萬居民無家可歸·美軍在該城之總部·亦被毀壞·約有至二千之茅舍及大建築被火燒着·美軍是否有傷亡·未見有報導云

槍傷自己之捷克官 入北韓醫院

高麗·板門店廿八日美聯社電·受傷之捷克官員·今日坐仁川美醫院之機·飛抵此間·而入北韓醫院云

捷共官員謂他為中道會之會員·其他捷共官員·該傷者昨星期四·自己無意間·射傷自己云·雖然不准與方人員會見·雙方亦不相信此事云

杜樂斯對高氏案 進退兩難

東京·華盛頓廿八日電·美國國務卿杜樂斯·對高氏案之處置問題

老婆有神經病 老公可求離婚

奧太瓦·廿八日加拿大社電·加拿大上院離婚案審議會·議決審查古壁瑞某男子·因妻患神經病·不能治愈要求准予離婚案·此乃該會創舉云

THE BANK OF NOVA SCOTIA

敬請華友 利用本行存款 儲蓄保險箱等 樣樣可稱齊全 均電各埠分行 無論大小借欸 無不格外諸君 歡迎辦理手續 妥辦外匯手續 俾君安心榮旋 同人感謝萬分

加拿大那華斯高沙銀行啟

哀謝

先考諸子開字啟慶余公府君痛于民國四十二年十一月十六日病終于振龍醫院積潤享壽六十四歲不孝遠居祖國未克親視含殮聞耗遵禮成服蒙家叔及昆仲理喪事于同月十九日在李頓殯儀館出殯歸土安葬於華人墳場並蒙宗親戚友惠贈輓儀花圈親臨執紼素車致送高誼隆情殞存均感謹此哀謝

未亡人李氏泣淚敬報
孤子紹洪泣血稽顙
媳婦陳氏試淚敬報

厚惠名列 恕不稱呼

中國國民黨卡技利分部花圈素車
中國國民黨卡技利分部執委會花圈
余澄慶五拾元花圈 余健禮
拾元素車 余莊禮拾元花圈 余光
培拾元素車 余頤慶花圈 余和禮
和培全花圈 余滿和 惠和全花圈
鄧柱始 黎烈全花圈 鄧全衣箱花圈
文禮 交禮 晉衍 維銓 全花圈
(贈儀)文禮 康禮 黎烈 李華
交禮 黃有義 毅和 贊禮 晉衍
維銓 贊輔 正維 榮和 鄧柱始
雷輝 雷家達 每五元 潮中會元

哀謝

先義兄諱嗣森字禮慶黃公府君不幸他於十月廿四號失踪經社向大漢公報登尋人廣告至十一月十六號黃森之屍身乃浮於粵海火車橋底水面經報警撈起認明係黃森正身因其當時因船時失足跌落已遭滅頂甚為可惜已將其屍身昇入麥巧殯儀館經于同月二拾號午時一時舉行喪禮扶柩歸土安葬于華人墳場蒙宗親戚友及黃族兄弟親朋戚友惠賜輓儀花圈親臨執紼素車送行厚誼隆情殞存均感謹此哀謝

代理治喪處城埠民治 葉嘉謝

厚惠名列 恕不稱呼

(贈儀) 黃國遠拾元 黃華章
李榮森 崔社旋 黃義昌 每五元
蘇沃三元 黃基貳元 黃長禮貳元
劉學美 劉希錦 黃增斌 劉孟球
黃華 每壹元 民治堂花圈車
達禮禮社花圈車 洪門昆仲車花圈
二 唐自運司德職全素車 文定
長禮 錫禮全素車 梁煥忠 黃潤
週全花圈 船公司花圈 船主花圈
黨社昆仲合共銀壹百四拾六元五毛
五仙 各界捐壹元以下恕不登報
黨社各昆仲捐五元以下亦恕不登報

周衛賢律師
HOOD & JOE
Barristers & Solicitors
Notary Public
Suite 7 - 426 Main St.
Phone TA. 1621

本律師等 接辦大小 各種案件 僑胞委託 極表歡迎

親男靴 合送禮

東街定市喜在弟兄哥
靴男親線各號三十三
Cornett Bros. (1950) Ltd.
33 E. Hastings St.

Ormaine's

Corner of Granville & Smithe
街米市夾譚崗加店服女民乍

兒童美服 冬節禮物 親服女

元發棧雜貨藥材公司
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD. 262 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE PA. 1548

僑胞用過古琳味精來講 確實好野 確實經濟 味濃厚 用量減少 功效足額 古琳味精 真正第一

三兩庄每罐 七毫
七兩庄每罐 二元一
卅兩庄每罐 五元八毫五
五兩庄每罐
壹拾壹元五
廿磅庄每罐 五拾四元

加西總代理元發公司

DUNDEE CLOTHES SHOP
108 WEST HASTINGS ST.

敦地衣裳店
喜市定街西壹零八號
活活百貨店對面

非常相宜

MR. LEN YOUNG
做妥之衣裳未
點貨以前原價
七十九元五毛
現平沽四十六
元七毛五

本店司理楊氏 歡迎雲華華友 來參觀加西最 豐富之各式絨 料及做妥之衣 裳

榮榮味製廠

WING WING COMPANY LTD.
458 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

人類聖誕一民族冬季

由拾一月拾九號起至拾二月拾九號止
加拿大大批發價目

白油腸 每磅一元
鴨肝腸 每磅一元
金銀潤 每磅二元
五花臘肉 每六毛五
牛肉干 每磅三元
牛肉干 每打一元

兩節期 總大平賣

一古巴僑胞投河

死者雷全敬台山塘面人
古巴訊：十一月五日晨中華僑會館消息：稱該處七時獲毛連拿長生店電話：謂有一華僑在雷也那區投河自盡。其屍體已載往殮屍場等語。總會館即專人往認。抵場時見一華僑屍身全裸。身材瘦削。年約六十歲。絕無證據可以證出其姓名。乃轉往第六十號檢察法庭認其遺物。查得死者所穿黑絨褲一「格」字。另有一件黃色衫。及黃靴一對。除此外並無遺物。

美空軍護送女王伉儷赴巴拿馬

巴拿馬訊：廿日路透社電：載英國女王伊梨沙伯及億定堡公爵。赴太平洋洲遊覽非利羣島之哥倫比亞。今晨經巴拿馬時。由美空軍護送云。

始路冰球隊將往日本表演

始路三十日加拿大社電：加拿大業餘冰球隊。上主席金士頓。昨日證實始路中級冰球隊。將代表加國大助遊日本。表演冰球。始路中級冰球隊。為全省中級業餘冰球比賽冠軍云。

英女王遊新西蘭好事變為惡劇

新西蘭訊：哈妙頓。廿日合眾社電：英女王。今次遊新西蘭。其目的為聯絡感情。但今次到新西蘭。由於當局設宴歡迎。未邀土人代表參加。反而引起土人之反感。

著名美戲劇家逝世

美國波市頓。廿八日合眾社電：享譽於美國戲劇界凡式拾年之作家奧尼魯氏。昨晚因患氣管炎症逝世。享壽六拾五歲。彼於一九三六年。獲諾爾爾文獎金。而曾獲普利沙文獎金三次。



驗眼 專家 氏律古屋
A. Gerard Hirschberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老子號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五角
藥學小心配合 洗非林及晒相
緬來佐治街懷亞德藥房啓

行藥新統曹
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸 四兩庄六元
▲鹿耳丸 四兩庄六元
▲牛黃消核丸 四兩庄八元
▲男子七疝丸 四兩庄六元
▲消粒解毒丸 四兩庄六元

▲救急 四兩庄六元

▲補腎固精丸 四兩庄六元
▲鹿耳丸 四兩庄六元
▲牛黃消核丸 四兩庄八元
▲男子七疝丸 四兩庄六元
▲消粒解毒丸 四兩庄六元

馬文仲會計師事務所
電話 TA. 3621
No. 410-193 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.

周愛權
精較各種時時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MARINE 5938

和和公司
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.
經售：中國現代作家文集、小說、世界文學名著、漢英對照本、應用技術手冊、社會言情小說、英文用書、字典、武俠小說、民間故事、圖書總匯、目錄備送

由香港往大埠船期
威爾遜總統 十月廿七日
克利夫總統 十月廿七日
威爾遜總統 十月廿七日

代理總行：Oceon On Co. Ltd.
254 Pender St. E. Vancouver, B.C.
TEL. PA. 1025

LEE BAK BONG
Phone 2216, Box 335
ARMSTRONG, B.C.

合時土產頂靚菜上市
老身冬瓜
靚高脚菜
矮腳龍芽菜
大芥菜
雪羅白

中國貨車公司
電話 MA. 9629
433 Gore Ave.

接運柴貨物
松有發售
兼有光顧
快捷妥當

雙龍牌
MA HAT HA
廣元廣雲
廣豐廣生

美國上等白米
雙龍牌
廣元廣雲
廣豐廣生

極樂還童丸
此丸補氣血之身體強壯堅剛
五毛 功後一鐘見
每樽二元 能消新舊毒包無復發
每樽一元 專治小兒胎毒週身麻粒遠年爛脚油皸

鹿尾巴丸
但人之身體乃氣血作用人之將老
氣血必弱百病叢生精神不足心所
欲求之而力不從心雖有美妻黃金萬兩亦是徒然若服此丸
不可一日無此丸之效也

甜打丸
此丸專治跌打功効神速
消腫止痛也
良藥也

婦人四喜丸
何為四喜服此丸能除暗病一喜
也服此丸容光煥發面帶紅暈三喜也服此丸既除疾
喜也服此丸補氣血則容光煥發面帶紅暈三喜也服此丸既除疾
喜也服此丸補氣血則容光煥發面帶紅暈三喜也服此丸既除疾

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳

聘有華人店員在荷市定
夾輔服務支店在喜市
定俾夾亞亞街
6 H.I. Vitamin Capsules
六合一維他命補丸
三元七毛五
R & G French Soap
三件沽壹元五角

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號在治街東
電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險
代理人壽保
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新到 皇帝牌十
淨新絲苗
唐山雜貨
大幫辦到
均經精選
又靚又好
豬肉瓜菜
日日新鮮

堂仁壽余
YEE SO YEN TONG
232 Main St. VANCOUVER, B.C.

心氣痛丸
三個見功不受○○○
見效知詳細函索即奉

園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B.C.

廚師上等
調味菜任
地方雅潔
招呼妥當
大講小酌
隨時應命
價格外歡迎

廣濟堂中西藥行
Kwong Chai Tong
122 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.
電話 PA 8613

猶可時平毒亂
世人雖有健全之身體
未嘗無毒者其毒輕重
輕者常由血液發出
外故本堂特製一萬應
掃毒藥片以應患斯
症者之需求此片專治
血毒止癢疥癩頑癬成
疔男女毒癩服之立見
奇功誠為解毒之聖藥
也每樽四元另約十寄
用買者自理照常機
代製丸散快捷妥當
林仕宜專醫外科

利茂國貨公司
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST. VICTORIA, B.C.

新到 雙水仙花
枝干糖羌
送禮茗茶
合時 魚海味水貨
時時皆備

4X
請常食美
味優越之
各種麵粉
市慶麵粉

Canadian Bakeries Ltd.

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts.
Vancouver, B. C.
Phone PA. 4934

精神及魄力
是汝所應得
Bass Vitaminated
此藥丸能補益精神安
睡及防傷寒令汝精神
爽快 每盒百粒五元
卡路街夾加都華街
奄派藥材店啟

MODERNIZE TAILORS
W. PENDER & CARRALL

趨時裁縫店
四十週年
布色特多
衣服觀身
貴客光顧
不計利錢

Lux Theatre
戲院斯樂

即日放映
著名銀幕
「電影好戲」
兼映歐時時畫片

JACK WONG
P.O. BOX 396
Armstrong, B. C.

頂大肉召菜
靚冬瓜
留意光顧價錢特別相宜
隨時取三五磅可能應
命 所有寄費買者自理

廣珍金舖
常備新穎中西首飾
各種著名手鐲袋鏢

裝修修改隨時應命
快捷妥當取價相宜

地址：跑路街三百四十六號
電話 Marine 5995

B.C. 食野食的好。梯野梯成食

世界新聞

引起兩難之關係惡化 如不請求 則會 先義見諸詞彙字體嚴黃公府君不幸

哀謝

筒包月品卡考考考考

通訊

中共又爆出刮龍新法 舉辦義倉儲糧

迫各縣民儲糧由共方運用 廣州通訊：中共受韓戰拖累，致不飽都市農村，一體飽遭抽征。

六重稅徵及病人 醫生叫苦

市民患病者祇食生草藥 南海通訊：縣共最近規定中醫診金，限收六千元，不准額外需索。

穗強迫遷移 拋擲行李傢私出街

迴龍路貧民遭此慘遇 廣州通訊：本市失業人數日多，中共無非救濟，近想出辦法，調查失業者住處。

梁定邦洗毡帽工作好 舖在緬街第五四三號

如汝係信唔過可問尋及便知 543 Main St. Vancouver, B.C. LEONGS HAT SHOP

裝修水龍油漆裱花紙

裝修水龍油漆裱花紙快捷妥當 估價不取分文 F.A. 3629M 周祥啟

承接裝修電火工程

承接裝修電火工程 地址：HA. 8113L 電話：PA. 6032

華人西醫 藥求錦 Dr. K. G. Yip 1716 PA. 4845 Res. 8610 葉邦耀 Dr. E. B. Gung 8610 PA. 2653 Res. 1489L1 趙社鴻 Dr. F. S. Chu 2824 TA. 5089-1 陳繼堯 Dr. G. H. Chan 4934 TA. 7311 Res. 4709 PA. 8841 Res. 8841 黃永源 Dr. W. Y. Wong 4709 PA. 4843 Res. 4749R1 華人牙醫 趙社現 Dr. W. S. Chu 4843 TA. 7059 Res. 4749R1 李達友 Dr. D. S. Lee 7059 PA. Suite 108

緬大藥房 MAIN DRUG LTD. 463 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. 各種西藥 沖晒啡品 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

李寧家園 市上菜瓜時合 LEE KAR SHONG P.O. Box 795 Phone 3342 Vernon, B.C. 靚嫩蘿白 老身冬瓜 靚白召菜

HOTEL SUN AH 100 Pender St. E. Vancouver, B.C. 重新廣告 本館現現新裝修一新房舍

黃宏燕保險事務所 FUNG WONG INSURANCE AGENCY 416 Columbia Ave. Vancouver, B.C. 樓宇保險 實業買賣 代接屋什板紙園工

McGAVIN'S BREAD 經濟餐 麥嘉雲麵包 遺囑 實業買賣案件上訴移民

治癒性的神經衰弱 唯一之強精補腎丸 滋補健腎丸 每料四十元 功效非常

廣東麵 NIFTY NOODLES LTD. 213 Cordova St. East Vancouver, B.C. 京菓海味 油糖雜貨 合時咸魚 瓜菜水貨

中和行 CHUNG WO HONG CO. 237 Powell St. Vancouver, B.C. 新到 各節禮品 冬節仙品 水仙花頭 糖羌枝頭 鮮明海味 咸魚水貨 大樣齊備

紅印唱片 每只一元二五 最新鳳凰原音唱片 每只一元五角 南聲特別原音出品 每只一元五毛

WONG HORNE AGENCIES INSURANCE 441 GORE AVE. VANCOUVER, B.C. 填報工商入息稅紙 解決入籍移民事件 各種保險，營業買賣

黃漢 經紀事務所 填報工商入息稅紙 解決入籍移民事件 各種保險，營業買賣

陸聲

以義氣團結
以忠誠救國
以犧牲除奸
以奮鬥奮鬥

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day, except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

瀛海清吟

嘉會弟於大衆社第四會徵聯投
卷獲選冠軍來書告嘉南華詩社
同人均與光榮謹賦此以賀之
底魯 鍾耐秋

家兄耐秋

行篋披悉喜難名 快慰如同春意生
侃侃高談極服衆 恂恂雅度衆聞聲
子山詞賦胸中吐 北海金樽座上傾
遠道歸來今奪得 南華詩社亦光榮

以詩作賀依韻奉和

卷投傲伴占魁名 自笑荒疏舊復生
賞識已蒙批龍語 知交猶認探龍聲
鍾嶸詩品家傳學 晏子風懷衆慕傾
吟社南華久沉寂 刷新諸子共爭榮
先伯岐山少游泮水 才氣
縱橫。雅吐善談。詩宗嶸老
第五句故云。

寄懷一章

用安超先生贈英公原韻敬乞
孤風 榮石 志炎 壽民 諸詞長賜教
安超子 君實 賜 李應詔

其一

一枝欲寄隨頭西 瀛海蓬山壓馬蹄
對酒擬邀明月醉 探風端要雅人携
詩情靈意秋容淡 疏影橫窗夕照低
如此風光堪領略 遊踪到處紀鴻泥

其二

美洲南北各東西 路遠山遙困馬蹄
未遇鍾期留韻待 夙懷北海潔襟携
中原板蕩鴻龍門 異國蕭條月色低
欲語但防英武在 落花時節燕啣泥

綠蔭隨筆

此詩從落日上去。就月映上結
亦是工部之章法不奇處。
第四句用八月二字。非徒借事
。正所以明著秋之時也。第讀秋花
三字。非徒寫景。正所以明紀秋之
物候也。文中。有。讀。者。未。可。草。草。
忽。過。也。先生當日親同杜老詞
壇奪職耶。不然。何以情真義確而
至於此極。羅公曰。不。但。此。也。此
詩於日斜月映中間。寫出一番悵望
之情。景。四。五。句。不。得。不。乘。槎。而。止。
惟。須。伏。枕。其。心。固。以。難。堪。三。六。言
既。聽。猿。啼。而。又。聆。悲。笛。不。更。難。堪。之
至。乎。或。正。寫。或。旁。寫。或。一。連。寫。

軒渠錄

一富翁畫一符樂圖。題爲寒江
獨釣。某狂生見之。滿筆欲題其上
。阻之不可。起二句云。一老翁不
知何許人。披蓑垂釣寒江濱。下忽
綴一龜字。即擲筆。富翁疑是恨之
。生曰。君贈我百金。我爲君續佳
句。不得已與之。爲續一句云。龜
豈昔有天隨艇。其下更綴君是龜三
字。富翁羞曰。君已受百金。何必
惡作劇乃爾。生曰。百金指上句而
言。下句又須百金。不得已再予百
金。生又續書君是龜象身身。可
謂巧而詭矣。

美國版圖之分野

NEW HAMPSHIRE
◎紐罕布什爾省
省性 花崗石
省花 紫丁香
紐罕布什爾省。位於美國東北
部。北界加拿大魁北克省。南界馬
薩諸塞省。西界新罕布爾省。面積九
。〇三。一。方。公。里。人。口。五。三。三。二。四
。二。人。一。九。五。〇。年。調。查。首。會。康。科
。特。在。省。南。部。即。麥。立。克。河。西。岸。
東。北。部。有。華。盛。頓。山。脈。白。山。脈。出
。產。花。崗。石。甚。多。中。部。有。培。密。該。斯
。特。河。西。部。有。康。涅。狄。格。河。東。部。有
。大。小。湖。故。原。野。灌。漑。充。足。農。業。發
。達。乾。草。是。主。要。產。品。木。漿。用。以

少林僧三探武當山

若不肯向府尹報告。自己的責任未免太大。於手續也有不合。所以
不能不具備公文。把這件事向府尹詳告。說明昨天晚上。突然
有一妖道。從空而降。降臨府署的監獄。施法把燈火弄熄。強把罪囚道
清和鮑三姑劫去。這時看守監獄的人。爲着被他的邪術攝攝的
原故。所以不敢動作。眼見他携着兩個罪囚。凌空而去。現在理
合備文把這件事向府尹報告。請求作主。對這件事怎樣辦理。
萬因說到這裏。了這道。這也是官場中應有的正當手續。但不知
道府尹接到呈文之後。還有甚麼事故呢。萬因這時便再把手這件
事向鮑三姑說出來。原來這時候廣州的府台是姓杜的。名喚民康。
這杜民康是個同進士出身的人物。到廣州任事。已經兩年。
民康這個人做官倒很廉潔。辦事也很認真。一收到尹知縣的公文
之後。不禁驚駭萬分。認定這件事太過離奇。但這個道士能施用
邪術。把燈光亮熄。還不算離奇。但是能夠携着兩個人凌空。便
離奇了。所以請尹知縣到府。研究這件事。尹道明到達之後。杜
民康便提出這件事。和他研究。

世界生育奇觀

最驚人的似乎是瑞典聖位家庭
主婦。在慶祝她百歲壽辰後的第五
年還能產下一個肥碩可愛的嬰孩。
去年。八十七歲的約翰。羅遜博士
有弄瓦之喜。他真是老當益壯。另
一位叫馬立加爾先生。他還未吃他
的十四歲生日餅。已經做爸爸了。
男人的生殖能力。女子真是難
望其肩背。十八世紀時的荷蘭王柯
堵王。竟有三百六十五個孩子。好
萊塢影星烈打希和美的前夫阿里汗
的祖先波斯王法特亞里沙。是歷史
上君主產生子女最多的。總共有三
千之數。他常向人說：「我的
御林軍馬隊。是清一色由七百兒子
組成的。」

得名事極奇

▲七化天堂嶺地獄山
如果元淨大師同意及人民歡喜
老衲者。自然樂得効力。但能否否天
之幸。則不可知也。只帶老衲之誠
心。聽天由命而已。元淨對此。亦
不反對。因其心中自念。以己之
道行求不來。玄聖亦當無術救之。
與其獨自抬事。何不與多個人同醜
。針至善也。其時民衆志在得雨。
并無偏袒之心。不論何人求得。都
是人民之福也。於便登致贊成玄聖
之出。玄聖亦難於推却。姑爲設法
。而彼則絕不鋪張。祇求信仰仰之
人民。一同到彼山門。由彼率領。
日夜都在山門之前。露天求雨。衆
人亦備其口中念出阿彌陀佛之言
。絕無其他法語。因此便引起多人
看經。元淨更讚笑之。謂玄聖顯陀
。完全無驚人道行。何能求雨。衆
人亦隨聲附和。謂必無望也。

滿地可銀行

MY BANK
BANK OF MONTREAL

徽章 我之銀行
即是百餘萬加國人民均滿地可銀行是我之銀行

請在滿地可銀行交易此是加國最穩健銀行已得加國人民信用有百三十年矣

汝必樂意滿地可銀行交易及明白之支行在附近可能相識一寶貴朋友

味精

廠精味厨天

FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B. C.

FOODS TRIC
元三毛五或五元各藥房均有五元庄最經濟

△風濕靈藥
汝之肌肉或骨節有激烈或慢性風濕痛苦如因上痛者不能工作此是好新藥用步頓 TENSIFLON'S TRIC 藥片如神每盒六毛五。壹元庄最經濟

◎專醫瘋癱症
本藥局主人現下發明一種靈藥專治瘋癱及半身不遂及手足不能活動等症神效異常藥到回春

現經本埠市長 Mr. J. C. Wrages 乃磨西婦 Mrs. Marion Donovan 林亞波西西 Mrs. I. Y. Dufour 等試用均獲痊癒并介紹如有患此症者最好親來就醫如遠地可將病症寫明付來亦能按症發藥如特別頑症除用藥治外須施手術方能痊癒

KWONG SANG
Herbalist PH. 421-R
P. O. Box 508 Duncan, B. C.
免近埠廣生街廣濟醫院

金源利興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

新到大宗 冬節貨品

水仙花頭 瓦盅蜜薑
生晒糯枝 男女絲巾
生晒槐枝 顧綉檯巾
錦盒名茶 磁器花鞋
竹籃名茶 磁器花插
草籃名茶 磁器茶具
彩盒糖薑 磁器茶具
磁盅蜜薑 磁器茶具

注意 眼鏡專家配

Abramson And Hollenberg

九日每開時 半時五至時

地址 734 Granville St. 層下地 Vancouver Block
MARine 0928
MARine 2948

鏡眼製配 備俱色色

新到紅邊羊毛內衣大宗

特別加長，鴛鴦緞面羊毛褲仔 每條 壹拾七元半
加長加闊，綉花緞面羊毛褲仔 每條 三拾五元
加長加闊，水鴨鴨褲仔 每條 五拾七元半
三袋開胸加厚羊毛背心 每件 八元九角五分

外埠函購 快捷付上

Kwong Duck Lung Co. Ltd.
299 East Pender Street
Vancouver, B.C.

新民生公司

名譽燒臘 中西雜貨
零售批發 一律歡迎

電話：八八八七
P.A. 8817

Sun Min Sang & Mee Sang Co.
278 E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Phone PA. 8817

永隆雜貨公司

WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B. C.

新到大批 唐雜貨水貨
山祖國新鮮鱈魚
新米登場 特別廉價

利源草煙有限公司

Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
Phone MA. 5783

代理 各種香煙 糖糖發行
大小光顧 一律歡迎
地址在金利源興記右隣

國內新聞

新五反吹至佛山

▲新五反吹至佛山
商店及個人須再將非狀補行檢舉
佛山訊：禪共當局，近又發動一項自我補舉運動，週前在昇平路佛山大會院召集全市各業工商界人士開會，宣佈此項自我補舉運動之意義，現奉最高組織指示，以本市各業商號及廠商，去年在五反中，清算鬥爭工作，仍未做得徹底，不少商號仍存有從前由走私漏稅獲得之贓款，若干工廠則仍有過去從工人身上剝削得來之非法金錢若干，店東及廠主，雖經前次五反鬥爭，但身中仍有其多罪狀未被檢舉，為補救前次缺點，徹底糾正過去錯誤，特訂定一項自我補舉運動，以清除不良成份之存在，而挽救社會基礎，務望各業人士，奮勇起來，作自我之補行檢舉(未完)

榨乾巨款家散人亡

▲清遠老舖舖舖被擄
不數年間，大有所獲，自願離鄉日久，思親情切，乃將自己所佔一股讓與廣修獨資經營，然後買掉官旋，添置田產，以謀下半世生活，但為人能深明大義，對村中一般窮苦大眾，每多週恤，尤於抗戰期間，自動捐獻大量財產給政府，支持抗戰，熱心可嘉，聞里鄰許，天亮以後，本欲舉家逃離，但被一位前進婦女，巧語所惑，因恐中止，因此竟遭慘劫收場，共幹同志們起先向以和手段對付，進行大力說服，著其自捐，之後便步步緊迫，改動捐為硬性規定，北靈肉



加拿大最溫和及最美之煙仔
Player's Navy Cut Cigarettes
John Player & Sons

BROADWAY HOTEL
Phone PA-3445
Hastings & Columbia
Vancouver 4, B. C.

百老匯大旅店
接近華區
安寧雅潔
電梯電話
私用浴室
附設齊備

陳因醫學博士
內外科
Dr. THEODORE Y. CHANG
416-418
115 HASTINGS ST. EAST
6124: 64, 7361
115 HASTINGS ST. EAST

天香雙老抽油
原庄雙老抽油
香味其佳
精製其色便知其為上品
井製原抽，原豆，豆腐，腐乳，醬油味素，兼辦豆，米，油麵，海味，會辦行情函索即奉

天香醬園
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

華新書局
四十三年新書六八加厚七毛八
溫柔滋味正續三冊滄海客著九毛
新婚必讀四冊 慈母淚一毛
鑽石盟侶一冊 從克著一毛
無情味 二冊 碧侶著一毛
昨夜夢魂 碧侶著一毛
情色的迷惘 碧侶著一毛
深夜月明 二冊 海星著九毛
近世無線電修理手冊 一元二毛
錄音唱片粵曲之王一巨冊一元二毛
天才倫以諒五冊續編文敘一元二毛
太極拳王熊巨川 二冊 一元三五
女俠粉蝶兒 五冊 一元三五
方世玉火燒玄妙觀 四冊 一元三五
星圓和尚三打飛刀台五冊一元三五
神腿莫清橋三探我唱峯二冊一元三五
洪照血戰鐵浮山第二集各三毛
俠盜羅漢 二冊 四毛
方世玉花刀破海幢五冊 一元三五
少林僧三探武當山 三冊 八毛
奇門五毒砂盤山門四美二冊五毛
寶先生大鬧城隍廟二冊五毛
神腿莫清橋三打我唱峯二冊一元三五
野俠游踪 二冊 五毛
至善三救洪照官 二冊 五毛
黑鳳凰 四冊 五毛
學生新歌 五冊 一元三五
燕歸來 上下 俠客著 七毛
口琴吹奏法 三毛
生活手冊 六毛
給青年十二封信 七毛
女子性行為 七毛
香港圖說 四毛
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位於維街夾喜街
本行接駁香港匯單，莫論郵匯電匯，均能轉駁，妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

舖金盛美
十足金業首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡 司理 鄧滿輝
431 Columbia Ave. MA. 281
Vancouver, B. C.

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲坤著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎

本館主人啓

隆裕廣
加拿大
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到 鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧 極表歡迎

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.

當
當押利息低廉押物留候壹
年秘密交易
本公司有鑽石、銀仔、相架、千里鏡、音樂器具及各種行李出賣價錢相宜
携來此貨白即以九折計
喜市定街東七十七號專時押舖廣告

雲埠伊頓公司
THE T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER BRANCH
君在伊頓百貨公司交易，值得伊頓之著名担保貨物，包令滿意，否則原銀奉回，所滿意者，即其價值，實價值與服務等是也，與伊頓交易，最得君之信任。

煤炭發售
快捷送到
於雲·高文·於雲
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售，華友光顧極表歡迎。
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啓

廣市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

李福專醫皮膚病限日痊癒
跌打刀傷，癩癬，疥癬，奇難雜症，立見神效(見報不受C.O.D.)
實驗專藥，藥效如神(每料拾元)並無痛苦之慮，定能痊癒。
醫製環球唯一實效包愈皮膚病膏(每盒銀貳元半)
本醫生醫務所，高街門牌二百三拾七號，第二層十九號房。
Lee Fook, 237 Main St. Vancouver, B.C.
▲雲埠代理處：金利源、廣萬生、兩大號號。
外埠諸君欲取此藥者，務請向代理處取之可也。

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TADOW 1377

以樓宇抵押借款
本處常有平屋樓宇旅館貨倉等出賣，有志置業或營業生意者請來洽商。
又本處宜借入款項，第一期幕杰珠利息從優，給同。
吳國華辦事處啓

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARINE 1734

重慶唐餐館·雲城第一家
日夜不停市·菜晏頂瓜瓜
大謙兼小酌·隨時可應駕
男女僑胞呀·請來幫襯吓

司公益合
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本店專營：鮮肉燒臘
白油腸臘鴨
精製鴨肝腸鴨下庄發行
臘肉鴨片肉
新到生薑馬蹄粉葛

奇異藥水
惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 脚生凍瘡
虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身麻痺 肚痛氣痛
瘡癤疥癬 口舌潰爛 筋骨疼痛 腰背骨痛

此藥內外兼治，功效如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
【價目】每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛
各埠各大商店均有代理

總批發處：雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

社論 朝鮮冷戰中李承晚飛台訪蔣

近頃以來，韓戰和平會議，召集無期，而中共已在北韓增派其軍事力量，現又傳李承晚秘密赴台北，經蔣介石舉行重要會議，據稱李將此次會晤，其目的顯在加強彼等聯合反共關係，并擬締訂韓共集團協定。

韓台關係之發展，蔣李之會談，其最低限度包括下列二點：(一)如韓戰復行爆發，可能由台灣海軍前赴南韓作戰。(二)關於反共之一萬四千六百名中共戰俘處理問題，因該萬餘名反共戰俘，除非韓方再願意送回國區，否則，彼等將於明年元月下旬，將獲釋放，恢復平民資格，故李將有訪台之必要。

李承晚此次飛台與蔣會晤，預料將招致中共之強烈抨擊云。吾人以為蔣李會晤，既屬秘密，當難探悉其底蘊，但根據台灣觀察家所揣測之兩點，誠為中肯之論。所云：如若韓戰復行爆發，可能遣派國軍前赴南韓作戰之第一點，在台灣方面，於一年前已有此種考慮。因軍隊訓練及裝備問題，尚未完成，并因美國不肯答應，所以此一行動，遂歸停頓。今者和會支節橫生，解決無日，而中共仍復整軍動武，虎視眈眈，則南韓以勢單力薄，為萬一計慮，則請求台灣國軍準備援助，亦固其所。

至於關於反共之一萬四千六百名中共戰俘處理問題之第二點，其真正用意固屬回國區者，或不必要，但其歸向國方者，以其中軍事技術人才，尚多可用，如何使其生活自存，或如何使其重披戎衣，其種種妥為安置之辦法，須與南韓商議，且此等戰俘，雖由中立國遣俘團接管，但仍任韓戰地，如此則可信為蔣李會談之中心問題，而觀察家之論議為不無差矣。

或者說一九五四年為世界危機之年，因蘇聯可能發動原子攻擊，其今日展開之和平攻勢，即為鬆懈自由世界團結信心之作用。月暈而風，磁瀾而雨，或為人人所共知之事，惟以事理推移，變化不測，如蘇聯之矯飾詐偽者，蓋難料也。

故自由國家必要審慎防範，以準備攻守之方。凡軍事要在赴機應情，蘇試之，譬如虎豹食人而不知險阻，又不知以物覆其上，其失宜矣。李蔣之會，其亦知其失而窺其利乎。斯亦可謂能志於大得者也。

西青年被警察鎗斃 多郵度三拾日加拿大社電。有一西青年鮑芳氏，於下月始足拾七歲，昨晚在多郵度中區某牙科材料公司土庫被巡警里開鎗射擊，子彈穿過頭顱，當場斃命。查里里為全國及安省警察射擊比賽冠軍。據警方稱，里里在巡街之際，看見鮑氏土庫之玻璃窗打開，遂步入內觀察，據里里稱，彼行近幾個木箱之際突然衝出一個男子，將里里撞倒。該男子大概是推推出，彼倒地時無意發出鎗聲。據警方稱，當時土庫並無燈光，異常黑暗。

對政治攻擊乃直接幫助共黨發展

美國芝加哥廿九日美聯社電。前總統杜魯門於星期六晚在芝加哥運動場室內，對以色列基金會演說，何對政治或社會領袖不加以信任或攻擊之行動，乃直接幫助共黨之發展云。故此對種行動，吾等應加以取締。索保吾等之自由及國家安全。如果人民不敢自由發言，尤為其無罪而辯護，則自由已經被危害。故此希望國人能起來對此種只為政黨為目的，而不顧人民自由及國家安全之陰謀，玩弄政治手段之人，加以攻擊云。

美將改變均等標準

美京華盛頓廿九日美聯社電。愛普華之國務部，會於明年一月，請求國會改變均等價格之標準。但據報告，在此新農業政策中之現任項目，仍繼續保持。

據可靠之消息報告謂，政府之新提議，大約均注重於均等價格新標準之改變，新均等價格方式，大約為若干作物之價格標準降低，而畜牧及牲口產物之價格提高云。

美將改裝均等標準

美京華盛頓廿九日美聯社電。愛普華之國務部，會於明年一月，請求國會改變均等價格之標準。但據報告，在此新農業政策中之現任項目，仍繼續保持。

美將改裝均等標準

美京華盛頓廿九日美聯社電。愛普華之國務部，會於明年一月，請求國會改變均等價格之標準。但據報告，在此新農業政策中之現任項目，仍繼續保持。

加拿大貢獻聯合國

加拿大對聯合國之貢獻，在明年將增加至拾六點五三。是以蘇俄曾在大會提出質問，但預算委員會指出在戰後之國家，只有蘇俄經濟進步，是以須增加負擔云。

多郵度三拾日加拿大社電。有一西青年鮑芳氏，於下月始足拾七歲，昨晚在多郵度中區某牙科材料公司土庫被巡警里開鎗射擊，子彈穿過頭顱，當場斃命。查里里為全國及安省警察射擊比賽冠軍。據警方稱，里里在巡街之際，看見鮑氏土庫之玻璃窗打開，遂步入內觀察，據里里稱，彼行近幾個木箱之際突然衝出一個男子，將里里撞倒。該男子大概是推推出，彼倒地時無意發出鎗聲。據警方稱，當時土庫並無燈光，異常黑暗。

加拿大貢獻聯合國

加拿大對聯合國之貢獻，在明年將增加至拾六點五三。是以蘇俄曾在大會提出質問，但預算委員會指出在戰後之國家，只有蘇俄經濟進步，是以須增加負擔云。

加拿大貢獻聯合國

加拿大對聯合國之貢獻，在明年將增加至拾六點五三。是以蘇俄曾在大會提出質問，但預算委員會指出在戰後之國家，只有蘇俄經濟進步，是以須增加負擔云。

國內新聞

在砧板上，惟有俯首遵命而已。誰料中共壓榨手段，漫無止境。辱出不窮，旋又將他列為大地主階級。

美將改裝均等標準

美京華盛頓廿九日美聯社電。愛普華之國務部，會於明年一月，請求國會改變均等價格之標準。但據報告，在此新農業政策中之現任項目，仍繼續保持。

華新書局

新到書籍

南洋新福永驅風油

中風，中痰，頭暈，頭痛，肚痛，風濕骨痛，手脚痛，應驗如神。

香港西區大馬路新福永行發行

KUN WING FOOK MEDICINE CO., 125, QUEEN'S ROAD WEST 1/F HONG KONG

天生堂 HING SANG HONG

362 Powell St. Vancouver, B.C. Canada

加拿大

（佳偶香素） 壹粒壹元 壹打拾元
佳偶無難入手，必需香素訂白頭，經過喉嚨為夫婦，從此夫妻戀愛，情愫發生，從此交際戀愛，情愫發生，從此交際戀愛，情愫發生。

（燃花戀情素） 一粒一元 一打八元
對花無情情淡，必要情素燃愛情，情愫發生，從此交際戀愛，情愫發生。

（長期抗戰露） 一樽二元 兩樽三元
長期抵抗抗戰，加補戰露抵抗，夜戰通宵，除暴原子有解開。

（實驗消痔丸） 每盒一元 每打拾元
大便痔血，朝晚一服，戒煙，腸頭收縮，無血，如不實，驗補回。

（五蛇祛風膏） 單料一元 雙料二元
風濕骨痛，一貼，蛇膏定安，若不當時，即回補，即回補。

（頑癬掃光水） 一樽二元 二樽三元
皮膚濕毒，疥癬，痕癢，通背不成，朝晚一掃，無癬，如不效，驗補。

（內消瘰癧丸） 一料拾元
頭項瘰癧，朝晚一服，戒煙，愈食愈消，漸好，內消瘰癧，醫士薛慶慶司理。電話 PA. 4791

全加拿大之華人

Simon's HAVANAS

Pandora CEDARAP

EL PRODUCTO FOR REAL ENJOYMENT

HENRY BIRKS & SONS LTD.

Granville & Georgia Sts. Vancouver, B.C.

鑽石戒指 純銀器具 送禮物品 非常豐富

華新書局

新到書籍

聯活公司冬節禮品大貢獻

LINWOOD CO., 106 Hastings East, Vancouver, B.C. 電話 PA. 7825

上圖三條庄香水巾印花色大花巾二條
二條庄香水巾印花色大花巾二條
二條庄香水巾印花色大花巾二條
二條庄香水巾印花色大花巾二條

代東

擇一九五四年元月十日正午為本支部新黨所落成舉行喬遷并慶祝成立三十四週年紀念典禮統請

洪門民治黨總支部暨洪門團體機關及叔父昆仲姊妹等 駕臨指示曷勝榮幸恕不另柬

中國洪門民治黨駐檳榔嶼支部同敬約
Chinese Freemason 301 28th Ave. Vernon, B.C.

World's Narrowest Building

James Wong Jewellers

鑲鑽新、鑲手錢金美半元二
鑲鑽整修、售發等指戒石鑽
匙鑲配、機鑽電、筆水、燭、燭、燭

4 PENDER ST. W. VANCOUVER 4, B. C.

"GRUEN"

并代理「故吾」公司
男女最新時款手鏢
由三十七元至五百元
自動上鍊及其他各款均備

華新書局

新到書籍

